



Northwest Outdoor Science School

مکانی که یادگیری مسیر طبیعی خود را طی می‌کند



بیانیه مأموریت

NW Outdoor Science School یک برنامه آموزشی عادلانه و فراگیر و مبتنی بر مکان است که به دانش‌آموزان در سراسر ایالت Oregon ارائه می‌شود.

ما قصد داریم تا با فراهم ساختن فرصت‌های یادگیری و رهبری تحول‌آفرین به تقویت جامعه بپردازیم، این برنامه فرصتی است که در آن دانش‌آموزان از طریق برقراری ارتباط و پیوند با دنیای طبیعی دست به تجربه‌های آموزشی مفرح و کاربردی می‌زنند.

تاریخچه

- این برنامه تحت حمایت و پشتیبانی Northwest Regional Education Service District (NWRESD) قرار دارد
 - این برنامه خدمات آموزشی را به بیش از 20 منطقه آموزشی در سراسر ایالت ارائه می‌دهد
- برنامه ما در ابتدا به‌عنوان یک پروژه آزمایشی در Multnomah & Clackamas ESD اجرا شد
- ما از سال 1969 تاکنون تجربه‌های Outdoor School را برای دانش‌آموزان کلاس پنجم و ششم و نیز رهبران دانش‌آموزی ارائه داده‌ایم
- پس از برگزاری انتخابات 2016 و به دنبال آن پذیرش مصوبه 99، اکنون مدارس بخشی یا تمام هزینه‌های حضور در Outdoor School را با کمک بودجه دولتی تأمین می‌کنند
 - اگر دانش‌آموز شما در مدارس دولتی مشغول تحصیل است، حضور در Outdoor School هیچ‌گونه هزینه‌ای را به شما تحمیل نمی‌کند



سایت‌های Outdoor Science School

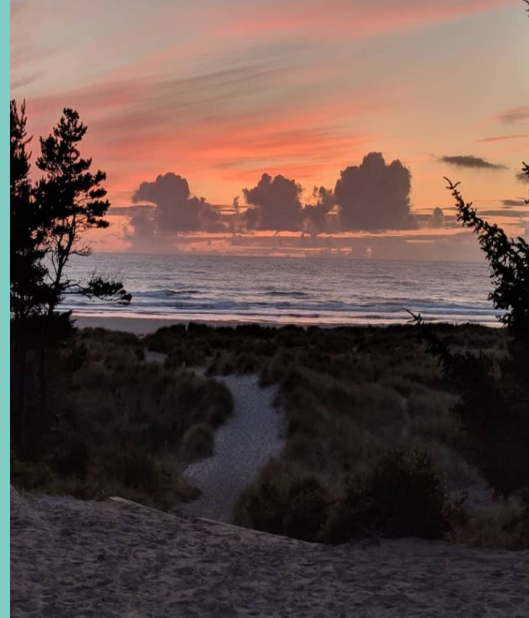
Outdoor School در این پنج سایت در Northwestern Oregon برگزار می‌شود

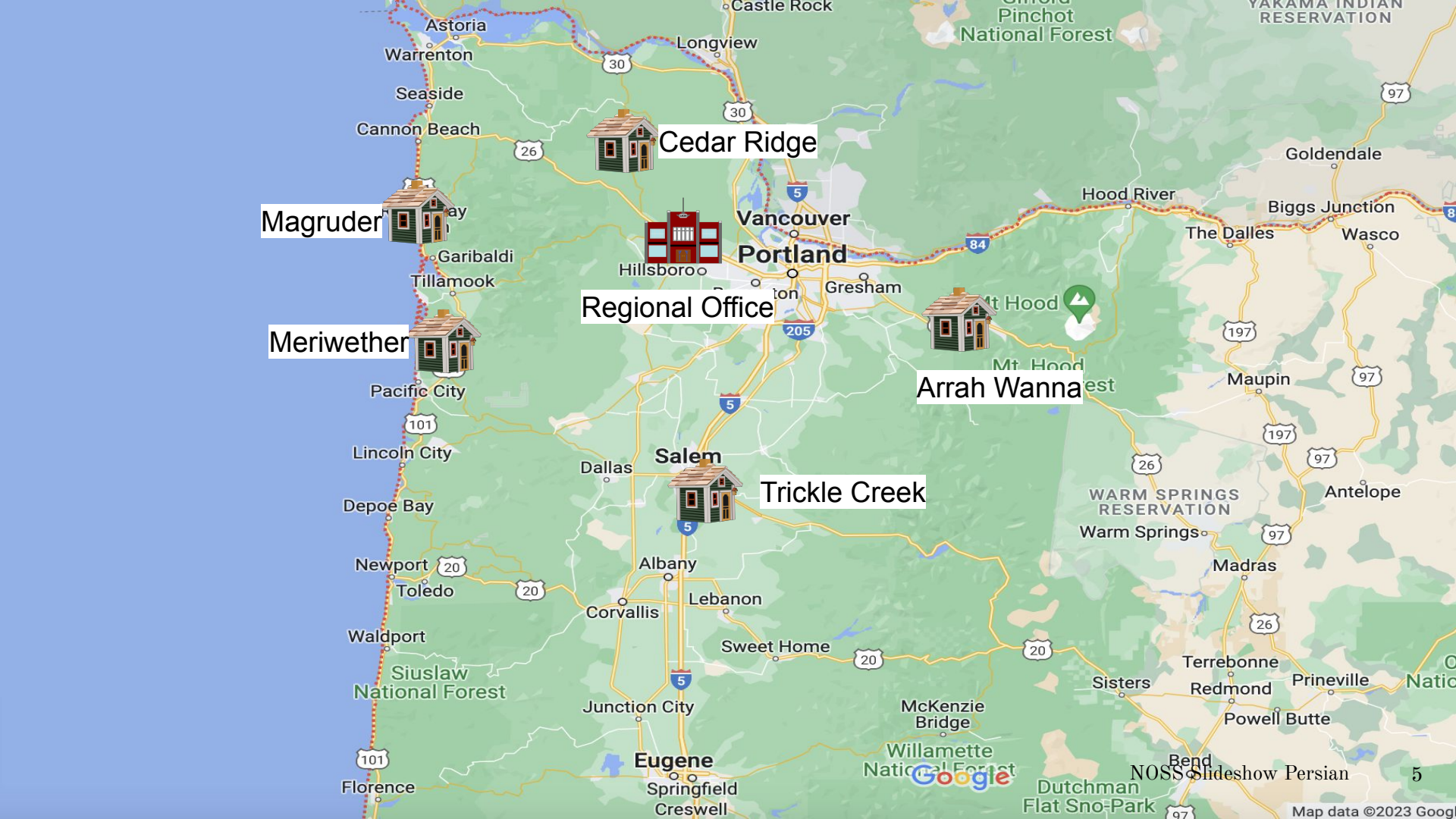
سایت‌های جنگلی

- Cedar Ridge (Near Vernonia)
- Trickle Creek (Oregon 4-H Center, near Salem)
- Arrah Wanna (Near Welches)

سایت‌های ساحلی

- Camp Magruder (Near Rockaway Beach)
- Camp Meriwether (Near Cloverdale)





Magruder

Cedar Ridge

Regional Office

Arrah Wanna

Trickle Creek

چه کسی از دانش آموز شما مراقبت می کند؟



- ناظر سایت
 - مدیر سایت Outdoor School
- پرستار
 - یک پرستار مجرب یا رسمی همیشه در محل حضور دارد
- وکیل مدافع برابری و شمول
 - اطمینان حاصل می کند که همه دانش آموزان به برنامه های ما دسترسی برابر دارد
- مربیان میدانی
 - برنامه درسی علوم را بر طبق NGSS تهیه و مفاد آن را آموزش می دهد
- کارکنان برنامه
 - جنبه های SEL مربوط به Outdoor School را توسعه و تسهیل می کنند
- رهبران دانش آموزی (دانش آموزان دبیرستانی و کالج)
 - در کنار دانش آموزان در کابین ها حضور دارند
 - درس های مطالعات میدانی را به گروه های کوچکی از دانش آموزان آموزش می دهند
- «کلون ها» (واژه Outdoor School برای اشاره به معلمان 😊)
 - از نزدیک با کارکنان و رهبران دانش آموزی همکاری و تجربیات خود را با آنها به اشتراک می گذارند
 - در فعالیت ها و مدیریت دانش آموزان و انطباط بخشی همکاری می کنند

ایم‌نی اولویت شماره 1 ماست! الزامات برای کارکنان و رهبران دانش‌آموزی:

کارکنان

- همه کارمندان آموزش‌های لازم را در زمینه کمک‌های اولیه، احیای قلبی ریوی و تزریق اپی‌نفرین (EpiPen) کسب می‌کنند
- همه کارمندان انگشت‌نگاری می‌شوند و لازم است فرم بررسی سوابق فدرال را ارائه دهند
- همه کارمندان در دوره‌های آموزشی گسترده ویژه کارکنان شرکت می‌کنند، هدف از این دوره‌ها تمرکز بر برنامه‌های درسی، راهبردهای تعاملی، یادگیری عاطفی-اجتماعی، برنامه درسی BEETLES و مدیریت رفتار مثبت است

رهبران دانش‌آموزی

- برای یک هفته به‌عنوان رهبر کابین و معلم در مطالعه میدانی داوطلب می‌شوند
- توسط معلمان و مشاوران دبیرستان غربالگری می‌شوند
- در یک دوره آموزشی جهت‌یابی در دبیرستان محل شرکت می‌کنند
- قبل از ورود دانش‌آموزان یک روز کامل آموزش می‌بینند

فهرست وسایل بسته‌بندی

توصیه می‌کنیم که وسایل خود را در یک چمدان یا کیف دستی قرار دهید، کوله‌پشتی بزرگ دارای قاب خارجی همراه نیاورید.

لطفاً توجه داشته باشید که نیازی به خرید اقلام جدید نیست، اگر موردی را ندارید، با معلم دانش‌آموز خود یا ODS تماس بگیرید، زیرا ما ممکن است وسایلی داشته باشیم که دانش‌آموزان می‌توانند قرض بگیرند.



وسایلی که باید همراه بیاورید

مواردی که باید در منزل باقی گذاشت

اگر دانش‌آموز شما به همراه داشتن هریک از این وسایل در IEP یا 504 نیاز دارد، لطفاً با ما تماس بگیرید. ما با شما همکاری می‌کنیم!

- تلفن همراه
- ساعت هوشمند
- MP3/ iPod
- کنسول بازی دستی
- پول
- غذا/آب‌نبات

یکی از اهداف اصلی برنامه ما تقویت احساس استقلال دانش‌آموزان است. ما فضای امنی را به‌دور از وسایل فناوری، که در زندگی روزمره از آن استفاده می‌کنیم، برای آنها فراهم می‌سازیم تا از فضای مجازی خارج شوند و در کنار سایر همسالان خود جامعه‌ای را بسازند. گیرنده‌های سیگنال‌های تلفن همراه در سایت‌های ما بسیار محدود است و پریزهای برق به اندازه کافی وجود ندارد تا دانش‌آموزان بتوانند وسایل الکترونیکی خود را شارژ کنند. بهتر است که این وسایل را در منزل باقی بگذارند.

Outdoor school مسئولیتی در قبال وسایل گم‌شده یا سرقت‌شده برعهده ندارد. لطفاً همه اشیای ارزشمند را در منزل باقی بگذارید.

- وسایل خواب
 - کیسه‌خواب گرم و بالش
 - پتوی اضافی
- لباس
 - پیراهن و شلوار (2 تا 4 عدد)
 - لباس‌زیر و جوراب (3 تا 6 عدد)
 - لباس خواب
 - ژاکت گرم
- وسایل برای مواقع بارندگی
- لوازم بهداشتی
 - مسواک و خمیر دندان
 - دئودورانت (به شکل اسپری یا اسپری بدن نباشد)
- سایر وسایل مهم
 - بطری آب
 - چراغ‌قوه
 - کوله‌پشتی کوچک
 - حوله
- اختیاری
 - دوربین
 - ساعت (آنالوگ یا دیجیتال)

برنامه ما

در حالی که Outdoor School بر یادگیری علوم به روش تجربی متمرکز است، برنامه ما بسیار فراتر از تنها فراگیری مهارت‌های علمی است!

با در نظر گرفتن استانداردهای ایالت Oregon به عنوان راهنما، ما بر ادغام موارد زیر به روش‌های مختلف در برنامه خود تمرکز داریم:

- یادگیری عاطفی-اجتماعی
- مهارت‌های تیم‌سازی
- مهارت‌های گفت و شنود
- تربیت بدنی
- هنر (نمایش، موسیقی، هنرهای تجسمی)

ورود به Outdoor School

پس از 1 تا 3 ساعت طی مسیر، دانش‌آموزان به
سایت Outdoor School می‌رسند

کارکنان و رهبران دانش‌آموزی برای
خوشامدگویی به دانش‌آموزان در آنجا حضور
دارند و درحالی‌که با آنها آهنگی را همخوانی
می‌کنند، دانش‌آموزان را به مکان کمپ هدایت
می‌کنند



مطالعه میدانی

دانش‌آموزان به مطالعه بوم‌شناسی، علوم، ریاضیات و شیوه‌های محافظت از منابع طبیعی می‌پردازند، با مطالعه این مطالب در کنار رهبران دانش‌آموزی آموزش‌دیده، تحت نظارت و راهنمایی کارکنان ما، دانش‌آموزان به معنا و مفهوم واقعی آنها پی می‌برند.

ما از برنامه درسی BEETLES در راستای اتخاذ رویکردی مبتنی بر تحقیق و پرسشگری در یادگیری علم استفاده می‌کنیم.

در صبح و بعدازظهر، دانش‌آموزان مدت دو و نیم ساعت را به مطالعه میدانی اختصاص می‌دهند.



جایگاه ویژه

همه برای اداره امور کمپ وارد میدان می‌شوند. دانش‌آموزان در انجام برخی از کارهای سایت با کارکنان مشارکت می‌کنند.
چند مثال:

- چیدن میز (انجام چیدمان میز برای سرو غذا)
- تمیز کردن آشپزخانه (مهمانی آشپزخانه، تمیز کردن میزها پس از صرف وعده‌های غذایی)
- پرچم (بالا بردن و پایین آوردن پرچم)
- باشگاه نظافت (نظافت سرویس‌های بهداشتی، جارو کردن و پاک کردن پیشخوان‌ها)



زمان کابین

دانش‌آموزان در گروه‌های کابینی 8 الی 14 نفره، تحت سرپرستی مستقیم رهبران دانش‌آموزی آموزش‌دیده زندگی می‌کنند. پیوندهای ایجادشده در گروه‌های کابینی مستحکم و ماندگار است.

زمان استراحت در Outdoor School در کابین سپری می‌شود:

- ساختن تیم
- همکاری و مشارکت
- انجام بازی
- زمان دراز کشیدن بر تخت (زمان تفکر)



تفریح

مهم است که در طول روز زمانی را نیز به تفریح و سرگرمی اختصاص دهید. ما زمان‌هایی را برای تفریح (مانند زنگ تفریح) در Outdoor School در نظر گرفته‌ایم

کارکنان و کلون‌ها (معلم‌ها) فعالیت‌های مختلفی را برگزار می‌کنند که دانش‌آموزان می‌توانند در آنها شرکت کنند، چند مثال:

- پرتاب توپ
- گرفتن پرچم
- هنر بازیافتی
- خانه‌های پریان



آتش در کمپ

آتش در کمپ نقطه برجسته تجربه بسیاری از افراد در Outdoor School است.

ما به دانش‌آموزان/ افراد حاضر در کابین‌ها توصیه می‌کنیم که در آتش در کمپ شرکت کنند و در آن هنری از خود به نمایش بگذارند

کارکنان آهنگ‌های شاد و نمایش‌های طنز اجرا می‌کنند

هر شب در پایان برنامه آتش در کمپ ما بخش آرامی را در نظر گرفته‌ایم که به دانش‌آموزان در داشتن خواب آرام/راحت کمک می‌کند.



فرم مجوز / سابقه پزشکی دانش آموز

تغییر نسبت به سال های گذشته:

ما از همه دانش آموزان کلاس ششم درخواست می کنیم که یکی از این فرم ها را تحویل دهند!

- دانش آموزانی که مایل به شرکت نیستند، فقط لازم است قسمت بالای فرم را پر کنند

فرم مجوز / سابقه پزشکی دانش آموز
انگلیسی اسپانیایی

Northwest Outdoor Science School
Permission and Student Health History Form (please complete with blue or black ink)
Confidential, for Teachers, NOSS Nurse and Site Supervisor use only. To be archived and destroyed by NOSS

Student's Name: _____ Student's School ID #: _____
School: _____ Teacher's Name: _____
Student is planning to attend Yes No (If no, why): _____
(If student is not attending Outdoor School, you do not need to complete the rest of this form)

By signing below, you are giving your student permission to attend Outdoor School, and to receive emergency care when needed. You are also agreeing to arrange pick up / transportation for your student when requested by NOSS. See full explanation in the Caregiver Letter.

X _____ Date _____
Required Signature of Parent or Legal Guardian

Photo opt out: If you do not want your student's image to be used in promotional materials check this box

CONTACT INFORMATION

Primary Contact (Legal Guardian) Name: _____ Relationship: _____
Primary Phone # _____ Secondary Phone # _____
Secondary Contact (Legal Guardian) Name: _____ Relationship: _____
Primary Phone # _____ Secondary Phone # _____
Emergency contact (in case neither guardian listed can be reached):
Phone: _____ Relationship: _____
Name of Student's Physician: _____ Phone: _____

HEALTH & MEDICAL INFORMATION

Birth Date: _____ Age: _____
Specify any activities that are not allowed, or any prosthetics or other aid that will be sent.
Do you have any concerns about your student's social/emotional needs? Yes No If yes, please describe: _____

Does your student have an IEP/504? Yes No
If yes, what is it for: _____
Does your student have asthma? Yes No If yes, please send an inhaler with your student to self-carry
Explain frequency/severity/treatment of attacks? _____
Known Allergies: Foods (list) _____ Hay Fever Bee Sting Latex
 Drug Allergy (list) _____ other (list) _____
Clearly describe what type of exposure causes a reaction (air borne/topical/ingestion), the type of reaction possible, and treatment given: _____
Is this allergy life threatening? Yes No Do they carry an EPI pen? Yes No
Special dietary needs (examples: vegetarian, vegan, gluten free, Halal, Kosher) etc: _____

Health Needs (Please check all that apply)

<input type="checkbox"/> Bowel/ Bladder Condition	<input type="checkbox"/> Seizure Condition
<input type="checkbox"/> Bedwetting	<input type="checkbox"/> Skin Condition
<input type="checkbox"/> Diabetes	<input type="checkbox"/> Sleepwalking
<input type="checkbox"/> Hearing Condition	<input type="checkbox"/> Vision Condition
<input type="checkbox"/> Heart Condition	<input type="checkbox"/> Other Chronic or recent illness or surgical procedures
<input type="checkbox"/> Mobility Issues	(specify): _____
<input type="checkbox"/> Physical Injuries (recent)	

فرم مجوز / سابقه پزشکی دانش آموز

اگر نمی‌خواهید فرزندتان داروهای خاصی را مصرف کند، لطفاً آنها را در اینجا فهرست کنید.

امضای هیالایت شده الزامی است. اگر نمی‌خواهید پرستار ما داروی بدون نسخه (OTC) به دانش آموز شما ارائه بدهد، می‌توانید کادرهای مربوط به انصراف از مصرف هرگونه داروی بدون نسخه (OTC) را انتخاب کنید.

STUDENT'S NAME: _____

MEDICATIONS - Student will bring these medications to NOSS.
Prescriptions and OTC Medications must come in original container. Vitamins & supplements require a doctor's note because the FDA does not regulate them. Refer to the Caregiver letter for detailed information. NOSS staff will not dispense any medication/vitamins/supplements that do not meet the requirements.

Name of Medication and Dosage	Time of Day	Purpose of Medication & Instructions

To facilitate the NOSS schedule, can medication delivery times be adjusted by up to an hour? Yes No

OVER - THE - COUNTER MEDICATIONS

NOTE: Brand names listed but their generic equivalent may be substituted. Epinephrine, Albuterol and instant glucose are available in the event of a life-threatening emergency in accordance with the Outdoor School physician's standing orders.

DO NOT SEND THE FOLLOWING MEDICATIONS AS THEY ARE SUPPLIED ON SITE:

Non-aspirin pain reliever (Acetaminophen, Ibuprofen)	Throat Lozenges / Cough Drops (Chloraseptic/Cepacul)	Hydrocortisone Cream 1%
Antacids (Tums/ Gaviscon)	Decongestant (Phenylephrine)	Loperamide (Imodium)
Antihistamine (Benadryl/ Zyrtec)	Cough Syrup (Guaifenesin)	Technu Soap / Calamine Lotion
Antiseptic Cleanser (Ibiclens)	Benzocaine (Insect Sting Swabs)	Milk of Magnesia
Antifungal Ointment (Polysporin)	Gatorade/Pedialyte	Petroleum Jelly (Vaseline)

List any medications you **DO NOT** want your student to take: _____

PERMISSION FOR ADMINISTRATION OF MEDICATION

I hereby give permission for authorized Outdoor School staff to administer prescription, supplement, and/or OTC medication(s) prescribed for the student identified above. I understand that it is my responsibility to provide all medication(s) in the original labeled container. I understand that my student shall be responsible for going to the health supervisor at the specified time(s) for medications. I give permission for authorized Outdoor School staff to administer OTC medications from the list above, as needed. I acknowledge that the administration of medication by Outdoor School personnel is an accommodation to be performed solely upon my request. I release and waive any and all claims, which I now have or may hereafter have against the Northwest Regional ISD and their officers and employees arising out of the administration of or failure to administer the medication to the above student or any adverse reaction to such medication.

Please check boxes for exceptions to the above.

Only Medications Sent with Student NO MEDICATION in any form NO BLOOD or BLOOD PRODUCTS

X _____ **Date** _____

Required Signature of Parent or Legal Guardian

IF YOUR STUDENT'S MEDICAL CONDITION OR MEDICATIONS CHANGE AFTER COMPLETING THIS FORM, PLEASE SEND A SIGNED NOTE TO THE OUTDOOR SCHOOL OFFICE.

دارو

داروی تجویزی

- لطفاً فقط داروها را در مقادیری که دانش‌آموز شما در زمان حضور در Outdoor School به آن نیاز دارد ارسال کنید
- داروهای تجویزی باید در جعبه‌های اصلی با درج دوز مصرفی و اطلاعات تماس پزشک تجویزکننده ارائه شود

داروی بدون نسخه و فروش آزاد (OTC)

- Outdoor School داروهای رایج بدون نسخه را ارائه می‌کند (برای فهرست این داروها، به فرم پزشکی مراجعه کنید)
- اگر داروی بدون نسخه‌ای وجود دارد که فکر می‌کنید برای دانش‌آموزتان بسیار مؤثر است، می‌توانید آن را برای Outdoor School ارسال کنید، اما حتماً لازم است در جعبه اصلی باشد و نام دانش‌آموزتان به‌طور خوانا بر روی آن درج شده باشد.

ویتامین‌ها/مکمل‌ها

- داروهایی که تحت نظارت FDA نیستند، برای تجویز باید همراه با یادداشت پزشک باشند (مانند داروهای هومئوپاتی، ملاتونین، مولتی‌ویتامین‌ها)

فرم‌های خانواده به‌روزرسانی‌شده برای سال 2023 - فرم مراعات مذهبی/ سایر فرم‌های اسکان

در صفحات قابل توجه والدین/سرپرستان در وبسایت ما می‌توانید ویدیوی مربوط به نحوه تکمیل فرم خانواده و نیز فرم سابقه پزشکی را پیدا کنید.

Religious/ Cultural Observance Form

There are many different religious and cultural observances that may occur during the time your student is at Outdoor School. At Northwest Outdoor Science School, we will make every effort to accommodate your student in these observances. This form will help us understand each family's unique needs. If your student needs accommodations based on a religious or cultural need, please fill out the form below and return to your student's teacher with the Student Permission and Health Form.

Student's Name: _____ School: _____

Guardian Name: _____ Phone: _____

Name of Observance (Ramadan, Yom Kippur, Lent, etc.): _____

Please describe in as much detail as possible what we can do to accommodate your student. (E.g. needs for prayer, specific instructions for mealtimes, etc.)

Other Accommodations

Having as much information as possible about your student will help us best support them while they are at Outdoor School. Please use the space below with any information not included on the Permission and Student Health History Form.

سیاست بازدیدکنندگان

- با توجه به الزامات بررسی پیشینه برای آمدن به مکان سایت در هنگام حضور دانش‌آموزان، ما به خانواده‌های دانش‌آموزان اجازه نمی‌دهیم که در زمانی که دانش‌آموز آنها در Outdoor School حضور دارد به ملاقات او بیایند.
 - خانواده‌ها می‌توانند دانش‌آموزان خود را تحویل بگیرند، اما تا زمان تحویل دانش‌آموز به آنها، دانش‌آموز نزد سرپرست سایت در دفتر می‌مانند.
- در موارد نادر و مشخص و از پیش تعیین شده، برخی از دانش‌آموزان توسط سرپرست‌شان همراهی می‌شوند (در صورتی که شرایط به تأیید NOSS و کارکنان مدرسه برسد). در این موارد، اطلاع دادن این موضوع از مدت‌ها قبل ضروری است، زیرا بررسی پیشینه زمان‌بر است.

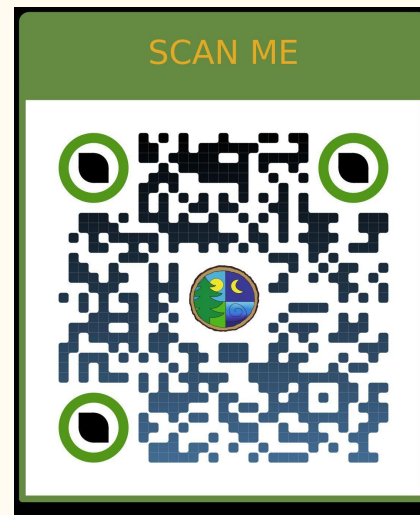
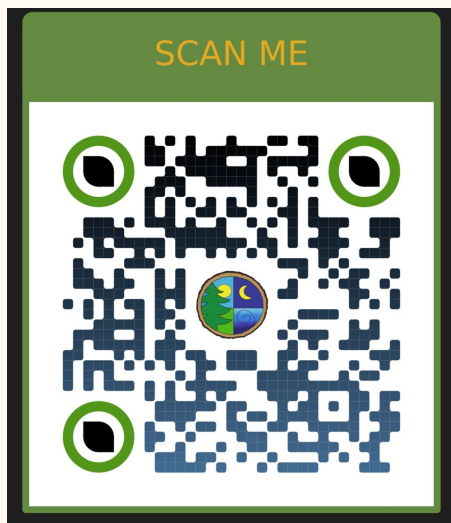
اسکان / شمول

- انعطاف‌پذیری کلیدی است - ما سیاست‌ها را به‌عنوان مبنا می‌نویسیم، اما بسیاری از موارد قابل‌بحث و مذاکره هستند، به‌ویژه برای دانش‌آموزان در IEPs/504
- دانش‌آموزان روزانه پذیرفته می‌شوند
- ما عمیقاً باور داریم که Outdoor School برای همه است و هر کاری که بتوانیم انجام خواهیم داد تا همگان اسکان داده شوند.



دانش آموزی در *Camp Meriwether* از ویلچر (Advenchair) استفاده می‌کند

داوطلبان رهبران دانش‌آموزی دبیرستانی



سوالات خروج

زمانی را شرح دهید که در آن احساس کرده‌اید با یادگیری و سبک یادگیری پیوند برقرار کرده‌اید

زمانی را شرح دهید که در آن احساس کرده‌اید با طبیعت پیوند برقرار کرده‌اید

زمانی را شرح دهید که در آن احساس کرده‌اید با مکان پیوند برقرار کرده‌اید

زمانی را شرح دهید که در آن احساس کرده‌اید که شما نیز بخشی از جامعه هستید

سوآلی دارید؟

برای کسب اطلاعات بیشتر، به وبسایت ما
مراجعه کنید

<https://www.nwoutdoorschool.org>

یا به نشانی ngonzalez@nwresd.k12.or.us به Nick Gonzalez ایمیل ارسال کنید